

吉長日報

【刊停一期星】◎號七廿百七千貳第◎【半張一日本】
【(號一十四話電)同胡安保頭碼道三街大行米糧城省林吉在設社本】

本報報價

城內	城外
全年大洋八元	全年大洋十元
半年大洋四元	半年大洋六元
三個月大洋二元	三個月大洋三元
一個月大洋七角	一個月大洋一元
零售每份五分	零售每份五分

●告白刊例●
本報以五十字為一單位
第一版每行一元
第二版每行八角
第三版每行六角
第四版每行四角
第五版每行三角
第六版每行二角
第七版每行一角
第八版每行五分
第九版每行三分
第十版每行二分
第十一版每行一分
第十二版每行五分
第十三版每行三分
第十四版每行二分
第十五版每行一分
第十六版每行五分
第十七版每行三分
第十八版每行二分
第十九版每行一分
第二十版每行五分

●聲明失照●
本報因故失照，特此聲明。
失照聲明
本報因故失照，特此聲明。
失照聲明
本報因故失照，特此聲明。

●恭頌陸軍第二混成旅第一團第二營營長丁
黃庵之德政●
黃庵之德政
黃庵之德政
黃庵之德政

●天下第一奇書●
天下第一奇書
天下第一奇書
天下第一奇書

●介紹日醫院小松醫學士●
介紹日醫院小松醫學士
介紹日醫院小松醫學士
介紹日醫院小松醫學士

●本店開設天津街●
本店開設天津街
本店開設天津街
本店開設天津街

●西服●
西服
西服
西服

●介紹人●
介紹人
介紹人
介紹人

●高等國民學校●
高等國民學校
高等國民學校
高等國民學校

●唐禮慶編●
唐禮慶編
唐禮慶編
唐禮慶編

●恭頌吉林陸軍第四混成旅騎兵團第一營營長郭公榮綏治匪安民之德政●
恭頌吉林陸軍第四混成旅騎兵團第一營營長郭公榮綏治匪安民之德政
恭頌吉林陸軍第四混成旅騎兵團第一營營長郭公榮綏治匪安民之德政
恭頌吉林陸軍第四混成旅騎兵團第一營營長郭公榮綏治匪安民之德政

●白禮氏洋燭●
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭

●白禮氏洋燭●
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭

●白禮氏洋燭●
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭

●白禮氏洋燭●
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭

●白禮氏洋燭●
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭

●白禮氏洋燭●
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭

●白禮氏洋燭●
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭
白禮氏洋燭



大三十九賞獎會賽國各獲曾
瑞四路京北海上公司公燭洋氏禮白

◎歐戰協濟會中國吉林籌款部大會廣告

逕啓者本會成立以來所有認捐總額及募捐方法大致業經商定茲擇於本月二十日(即星期三)上午十二時假公衆運動場開全體大會討論進行辦法及演說關於此次募捐趣旨並報告經過狀況務希中外各界人士準時惠臨無任企禱除通知外恐有遺漏特再登報布聞

歐戰協濟會中國吉林籌款部啓

譯者按東清鐵路合同規定中俄兩國間路權之聯繫並無第三國容喙之地亦無允許移讓其他各國之明文若夫南滿洲綏經中日東三省善後條約前清政府承認俄國讓與日本則緣日俄戰爭之關係日本先以兵力佔有之再以戰勝之和約取得之其間性質之特別稍具常識者類能言之豈今日情勢所能比擬倘謂中國曩既舉築路權讓俄今即移屬何國猶之俄人於中國并無得失是說也於理論上亦殊不通譬之甲有田房與乙訂有租契年限未屆丙乃勸甲乙廢約而強來管理謂爾既出租乙丙何擇天下寧有是理乎抑不言理論而言事實今日出兵中東沿綫者日本以外蓋又有美英義法等聯合國焉俱遣軍隊遠戍諸邊使羣起而欲取有中東路權中國將何以應付若云利害關係較深則彼令聯合國又何一不可援爲口實又將置具有領土權直受其利害之中國於何地譯者誠百思不得其解耳

徐東海擬以私人資格
與陸武鳴岑西林交換
意見

（再續）
協約各國對德提出之停戰條件茲續接路
消息關於西部陣地之條款（一）

日軍及俄軍謂張道尹優待過激派及俄國文官本爲外交幹員當過激派而張道尹

駐海參崴總領事 郡恒濬辦事餘
內外翕然近以外交棘手
請免職聞外交部已有電慰留

甚發展 對於金幣券 早已交與
鑄局 編製印就 爲數甚鉅而此
即行實現者祇爲 四國銀行團
抗議 雖經財部婉轉答覆尚有未服該
團之意且各商會亦有反對之能
當局者連日除與銀行團加力

電陸軍大元帥佛司氏致電各司令云
越本月十一日午前十一時所抵之戰
云

宣簽押停戰條約 今早
十分宜布停戰條件之簽押英國各處
常熱心極表感激若癡狂進巡區及
鳴槍放火期以表慶賀英皇登露白對
鳴槍放英皇人表慶賀英皇登露白對

美陸軍大元帥 倫敦

演會其二 外開日

各境界者於所定之時間尙未退出者應
爲戰事犯協約國與美國軍隊將行鎮守
讓出該地方(三)上述各國之人民及被
質者與現行審訊或已定罪者應即運送
本國限於十四日內完畢(四)應交出完
礮五千尊內二千五百尊應爲大礮二千
尊爲野礮及機關槍三萬架射火機三千架

配督軍嵯商軍務於十四日午
三鐘來江 鮑督軍弘慮長張旅長
臣車站袁旅長申司令侯待員備並

乘車抵省中日商民均懸國旗表示歡
迎并頒司令節日本團署即掛重慶揭見

日來外間關於南北會議地點之說茲據某方面消息此項會議地點政

各省軍事長官 華務局電召先
京十五日午刻特在集靈園第一
設備盛宴 殷懃招待非約各疆吏宴
隨會談十五早十時即陸續到齊在座
十五員如左
國務總理健能訓
四省路略使曹錕

又現宰相獨當退位即行辭任繼任者將
會黨首領伊氏云

●停戰後之商業戰

江蘇省
中以歇戰休止後之必要故有發起組
在今有說者其對策之必要故有發起組
研究會者又有志者中又有組織海外
視察之條者當地云云支那人士於戰後
處有極見覺醒者

日本員 組

利國與美國之防衛執行遵守推萊尼河之
 要渡口即加麥延阿哥士蘭斯及古倫等處
 其右岸半經三十基羅米突內容各地點之
 瞭望台又以防衛防守該該處重要行軍地
 萊尼河右岸應設一中立區域自萊尼河兩
 岸外綫寬一十基羅米突起綫係由荷蘭邊界
 至瑞士邊界止人民於停戰條件簽押之

力及佈拉戈月申斯克之過激派敗
黃河左岸欲恢復兵被日軍及
俄兵知悉督兵前進過激派兵一戰
而敗現已退出阿穆爾省該省

政府以想望和平之誠意明發命
能戰退是項命令三日以前業已擬稿完
開議通過則在前次閣議前日總統
義與各督宜明各督均發言願應
大勢顧念全國輿論服從大

吉林督軍陳光遠
吉林督軍孟恩遠
山西督軍閻錫山
綏遠都統榮成勳
上諭謄書使盧永祥
公府秘書長吳笈孫
國務院秘書長郭則澐

居民爲狀慘酷遂暫停候條件及聲言如
不處即逼將條件取消云

●處分德皇產業 (倫敦電)

無銀。公報云宣佈將德皇產業業戶歸
府所有及交財政部發落但皇族私產不
內德蘭岡尼斯堡經已於星期三日截同
出往晤英國海軍代表

●德軍完全退後 (上海電)

無線電云德軍後退經已安守(上海電)

議惟就進行手續及解決條

波蘭議會已令波蘭軍接管德軍大

咳嗽痰喘等症皆因肺葉受傷呼吸失調所致此症之
 痛若與危險愚者身歷其境無不知故不贅述但無
 論初起久遠倘屬美國哈爾士醫生所製
 保肺藥片或保肺漿藥水立見氣順

同方

本館開設奉天吉林十有餘年於照像片惟妙惟
 肖久蒙中外各埠所贊許今加改良添購新式精
 金白金紙等故攝影更為迅速所以照像放大研
 究益精如學校旅行學業團體合影等件格外減

市

十月一十年七
 本

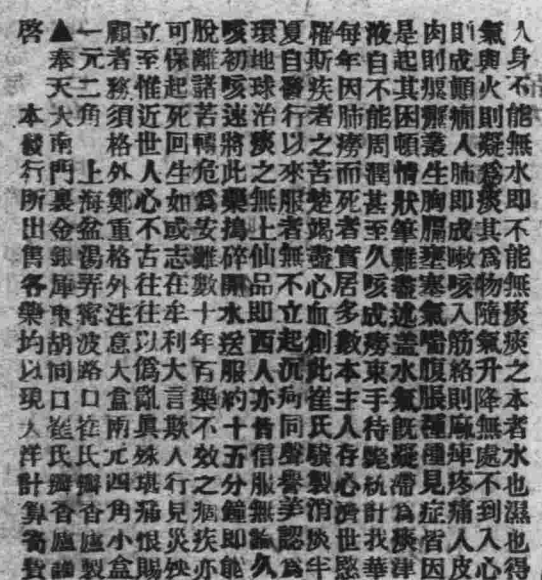
紅銀二十兩
 小銀二十一兩五
 元銀二十二兩
 吉銀三十二兩
 谷銀十五兩

行銀無絀本
 現銀
 銀元十四吊一七
 光緒四角五

● 規
 長規
 銀元十四吊三

留上華校向本國疆域而退各埠已由英統之
 波蘭諸國接管

啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通
本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌
所如下



人當中年以後精血漸滿真氣不足故有哮喘氣急之患如少年色慾過度精體內虧先起咳嗽漸成喘急窮年累月終難解脫亦
有童年天降食哮喘急命仙丹久已口碑載道中外譽揚無論男女老幼內傷外感新起久患哮喘氣急之危陰於此此患哮喘急必多購者務宜格外慎重千萬附每盒大洋一元每料六盒收藥本洋五元另加寄費一元多則以此推加如蒙賜
習之邪火保受傷之肺金止久勞之咳嗽平氣喘之喘急並治傷風咳嗽等症百試百驗功難縷述鳴謝函件不勝登載惟市井均
倍有著名之品假冒真波路口崔氏辦香廬奉天大南門真金銀庫東胡同口崔氏辦香廬分發行所謹啟一每盒三角不置甘
以現大洋計算△東三省小洋紙幣市帖水郵費均歸買主自認寄費加一即每洋一元另加寄費一元多則以此推加如蒙賜
顧寄費請須備足尅日回付●本廬經理上海人壽○沈製鏡面散○生髮膠○神效掃胡散○口臭沁香片等藥

燈謎候教



昨日燈謎之射名

門口個個官中人
(四書一)

(品贈無並)

謹防假冒
上海

(桑一博聊)

英美煙公司

哮喘氣急者鑒

夫生氣精
生氣生
氣生
神氣盈
神則
充則
百病
不侵

本公司監製拔毫藥水
大洋藥粉連器具每匣
二元

內附有法單並永保不出的憑証如蒙惠顧先定洋元
 ●吉林省城代售處▲吉長日報社庶務處
 ●上海霞飛路一百五十五號神房
 ●義商拔毫公司謹啓

此丸有驅強壯振興國民之效凡精神虧力影弱洩精精色愈過度氣耗精竭頭暈目眩陽萎不舉若不急圖補救致有弱種之禍之憂倘能早日醒悟速服補精丸使精氣滋潤發展勇事之效力常服速生子嗣之希望也小瓶大洋一元二角大瓶大洋二元

療胸膈氣鬱痰迷痰厥久咳喘血肺腫熱頂痰迷塞及多年老病甚有夜不成寐每日吞
化三四片自能立起垂危若能時常備用保無驚驚肺塞之慮 小箱大洋一元二角大箱
大洋二元

主治白帶白淫經閉血枯或數月一潮或不足一月或經痛經冷血內積羶腐惡脹腹
氣塊血液凝結等患無不藥到病除功能滋陰補虛榮新血常服使神氣活潑胸懷舒暢
身體強健食量加增實女界中之上品也

每瓶大洋一元 每打大洋十元

此丸有送服之效無絲毫損傷丁癸精氣血諸症者服之仍可復還原形包能照常生育曾經治癒萬人效驗如神為渡諸君切勿延誤保無後患每瓶大洋一元

五淋二濁由花柳受毒感強忍精不洩亦於濁毒凝結而成感宿淫不修獨在四五天至潦不遇二星期初染之時龜頭閉塞便出渾白如精如血隨瀉而下便後刺痛難忍面黃身弱此丸能清利濕毒驅逐毒菌凡明哲保身君子宿娼前後能清利濕毒免生別患



祇有紐約牌一種

因爲紐約牌香煙之味極佳 而且煙枝較他種香煙稍大 其縫口係全以機器壓成 而不用漿糊

偷貴處無紐約牌香煙出售 請向郵局購英洋二元之匯票 一紙 挂號寄來本公司 則本公司自當寄奉一大紙盒 內裝五十包(即五百枝) 無須另付郵費

無論在貴處之煙店 或來敝公司者 購此紐約牌香煙 每一大紙盒內 均有贈品附送

如貴處有紐約牌香煙出售 則每大盒 自無須二元 可省却郵費也

上海博物院路廿二號 英美煙公司廣告

上海大和藥房發行

美國哈蘭士秘製
專治淋毒梅毒濕
各種瘡毒極靈極驗
每瓶大洋一元七角
五分又有外用
六零六藥膏有拔
毒生新之功效內服
每盒大洋一元
總發行所上海石
路太和大藥房
各埠藥房均有經
售

100

吉林專報

歐戰協濟大會

今日午前十時集會中外各界官民在公衆運動場開演說大會將以發揚歐戰協濟之趣旨也

歐戰之於我國關係如何曰我國自參加入戰團後如敵僑之處理物資之供給東北之出兵等要爲盡戰團一分子之義務蓋聯合國之一員所謂聯合國者即共同對德戰爭之友邦也

協濟之法將以補助軍人華工等則就私情論吾人捐款以救我同胞就公論論友邦軍人冒險艱險於戰場之中吾人詎可無以寄贈乎

金力有限熱力無限願吾垣人士屆時到場聽演說之後付量吾人今日應否捐款以完人格以完國格至捐額之多寡不能僅以金錢之數爲準須視觀其人之實力而定願共發揚其心力以與太陽爭熱可也

歡迎何宣慰使

東三省宣慰使中將何宗漢氏日前由奉天赴黑龍江檢閱軍隊聞已有電來省日內即將來吉高代督軍以何氏奉命宣慰東西奔馳風塵僕僕除派員迎送外並假斯美茶園開歡迎大會以表歡迎之忱現已飭副官處轉知各界並將斯美大加整潔云

財政廳長歸吉訊

劉財政廳長於上月廿七日在長春同孟督軍入京向政府陳商吉林財政情形並整頓辦法及軍費增加諸

警學團捐收納期

吉林縣以民旗各地歷年自冬除歷十月起自明歲陰歷五月止每响地收納警學捐大洋三角保衛團捐小洋一角五分歷期在案現已屆收納

警學團各捐時期恐各鄉鎮商民尚有未明曉者一面令行縣屬各警區轉知各地主照例繳納一面又出通告周知事關公益捐稅不得延違云

何稽查放放棉衣

吉林官銀錢號稽查何德機君對於慈善事業素抱熱忱以省垣貧民乞丐無衣適值時迫隆冬往往凍死

歷年冬季其私財施放棉衣所活無算前又派人往北關箭亭一帶調查貧民乞丐確數以備散放據查共一百五十五名於日前按名點發新棉衣各一套現各貧民有衣禦寒感激何君之德不置

下九台豆價又漲

吉長路下九台站每石大豆能值吉錢二百七十餘吊爲從來未有之價

教育代表之報告

此行共經過六省即奉天遼寧吉林黑龍江山東安徽等省考察教育一事因各人任本省

東拓社總裁來吉

日本東拓社總裁石坂氏上月赴北滿西伯利亞一帶視察一切歸途到長日昨特來吉垣遊覽街市並視察一切

通俗圖書館成立期
組織省立通俗圖書館因運動場內國民學校未將校舍騰出迄未成立一節刻國民學校新校舍落成後即遷移省立通俗圖書館所附設通俗圖書館開辦處附設省立通俗圖書館內

注意外商貨物

東關昌邑日本火柴公司之特運貨箱及製材公司枕木等物堆積如山第三區警察署以各該外商之貨物材料等堆積於外恐有奸生

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

來件

田福興 行便信 十元
姚阿氏 吸食鴉片 五元
姚阿氏 吸食鴉片 五元
王延福等 賭博財物 二十元
崔玉山等 同上 二十四元

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

東拓社總裁來吉

日本東拓社總裁石坂氏上月赴北滿西伯利亞一帶視察一切歸途到長日昨特來吉垣遊覽街市並視察一切

通俗圖書館成立期
組織省立通俗圖書館因運動場內國民學校未將校舍騰出迄未成立一節刻國民學校新校舍落成後即遷移省立通俗圖書館所附設通俗圖書館開辦處附設省立通俗圖書館內

注意外商貨物

東關昌邑日本火柴公司之特運貨箱及製材公司枕木等物堆積如山第三區警察署以各該外商之貨物材料等堆積於外恐有奸生

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

來件

田福興 行便信 十元
姚阿氏 吸食鴉片 五元
姚阿氏 吸食鴉片 五元
王延福等 賭博財物 二十元
崔玉山等 同上 二十四元

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

東拓社總裁來吉

日本東拓社總裁石坂氏上月赴北滿西伯利亞一帶視察一切歸途到長日昨特來吉垣遊覽街市並視察一切

通俗圖書館成立期
組織省立通俗圖書館因運動場內國民學校未將校舍騰出迄未成立一節刻國民學校新校舍落成後即遷移省立通俗圖書館所附設通俗圖書館開辦處附設省立通俗圖書館內

注意外商貨物

東關昌邑日本火柴公司之特運貨箱及製材公司枕木等物堆積如山第三區警察署以各該外商之貨物材料等堆積於外恐有奸生

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

來件

田福興 行便信 十元
姚阿氏 吸食鴉片 五元
姚阿氏 吸食鴉片 五元
王延福等 賭博財物 二十元
崔玉山等 同上 二十四元

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

東拓社總裁來吉

日本東拓社總裁石坂氏上月赴北滿西伯利亞一帶視察一切歸途到長日昨特來吉垣遊覽街市並視察一切

通俗圖書館成立期
組織省立通俗圖書館因運動場內國民學校未將校舍騰出迄未成立一節刻國民學校新校舍落成後即遷移省立通俗圖書館所附設通俗圖書館開辦處附設省立通俗圖書館內

注意外商貨物

東關昌邑日本火柴公司之特運貨箱及製材公司枕木等物堆積如山第三區警察署以各該外商之貨物材料等堆積於外恐有奸生

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

來件

田福興 行便信 十元
姚阿氏 吸食鴉片 五元
姚阿氏 吸食鴉片 五元
王延福等 賭博財物 二十元
崔玉山等 同上 二十四元

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

東拓社總裁來吉

日本東拓社總裁石坂氏上月赴北滿西伯利亞一帶視察一切歸途到長日昨特來吉垣遊覽街市並視察一切

通俗圖書館成立期
組織省立通俗圖書館因運動場內國民學校未將校舍騰出迄未成立一節刻國民學校新校舍落成後即遷移省立通俗圖書館所附設通俗圖書館開辦處附設省立通俗圖書館內

注意外商貨物

東關昌邑日本火柴公司之特運貨箱及製材公司枕木等物堆積如山第三區警察署以各該外商之貨物材料等堆積於外恐有奸生

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

來件

田福興 行便信 十元
姚阿氏 吸食鴉片 五元
姚阿氏 吸食鴉片 五元
王延福等 賭博財物 二十元
崔玉山等 同上 二十四元

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

吉林地方檢察廳佈告
爲佈告事查本廳收入開金並警費債權債務等項各案照章按成提撥數目應按日榜示一次俾衆周知茲將民國七年十月分收入開金暨提撥各數目列表布告於後

水藥麻面退立

元氣血平由痘瘡無立今向
其皮如深能瘡上論面由
角白肉不而見瘡紋上瘡
五細般跡如瘡刀點水到瘡

水髮生婦少

三天無生十髮得之少大咳
元內病髮廿髮得之少大咳
三內病髮廿髮得之少大咳

水藥毛眉生

五瓶妙藥到別異眉眉中
元一瓶試生今有眉眉眉
五瓶妙藥到別異眉眉中

水藥鼻赤退立

一服消退水到也之保飲生人
元一瓶消退水到也之保飲生人

散齡化年少

五元化齡少之餅以餅餅餅餅
元一瓶化齡少之餅以餅餅餅餅

色嫩白膚皮

五瓶常不世嫩白黃嫩嫩嫩
元一瓶常不世嫩白黃嫩嫩嫩

所張出店支

外滿朝日
埠洲鮮本

哈大平東
爾濱滿浦京

上開安馬仁大
海原東山川

天滿四旅新元
津洲平順州山戶

濟鄭營羅大
南多口南邱

海參春陽會釜
參陽春陽會釜

吉奉錄南浦
林天錄南浦

龍井新市街
井新市街

電話二四三番



朝鮮銀行吉林支店

本行辦理存款放款匯兌等普通銀行之營業願承
各界歡迎如蒙惠顧無不懇切接待以洲學意



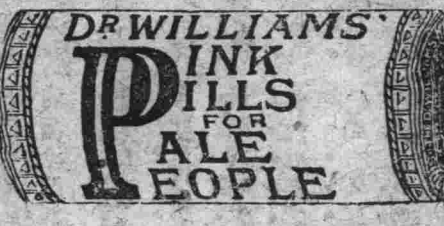
友交際

一清故來可痛大開
瓶導口氣便上與
丸以氣治舌塞貴
請以機現厚結友
即紅令人便氣相
寄色人面便氣相
票清發面便氣相
大自起紅面便氣相
洋自所紅面便氣相
八對服諸皮各候
元是以色症及而
無此清山瘡種掉
論者導西瘡種掉
遠爭色曲病即此
近先舌福紅即此
章購香順紅即此
廉領店色紅即此
士之貨色紅即此
醫如藥小能令上
生處後生小能令上
藥無信小能令上
局從信小能令上
原買友小能令上
郵紅人小能令上
奉色近且頭也



冬令疾病將屆有畏懼否

如恐疾病相侵莫若及時早將身體調補為要也
冬令疾病相侵莫若及時早將身體調補為要也
冬令疾病相侵莫若及時早將身體調補為要也



韓直部通交

表目價程哩刻時車行路鐵長吉

訂取日六十月六年七國民華中

站名	吉	九	孤	樺	鐵	十	營	下	飲	卡	長	順	道	溝	頭
吉林	1.00	1.10	1.20	1.30	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40
九台	1.10	1.20	1.30	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50
孤店	1.20	1.30	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60
樺甸	1.30	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70
鐵嶺	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80
十門	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90
營城	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.00
下九台	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.00	3.10
飲馬河	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.00	3.10	3.20
卡倫	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.00	3.10	3.20	3.30
長春	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.00	3.10	3.20	3.30	3.40
順道溝	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.00	3.10	3.20	3.30	3.40	3.50
頭道溝	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.00	3.10	3.20	3.30	3.40	3.50	3.60

本莊開設哈爾濱永昌隆軍衣有限公司
禮服各式大筆定期不悞價值從廉如蒙軍官商各界賜顧者請到本莊觀議是感
總經理李樹田謹啓
(電話二九八號)

仁太電影戲園

●日等九八七十月一十歷陽片換一日三兩開二晚每
●演開開點六晚由日等八七六十月十歷陰
第一(幻景)小孩玩樣成精可觀非常
第二(笑劇)旅館尋女
第三(笑劇)假充樂師歸終被逐
第四(偵探)大(片)廣幣犯詭計
多端不約分爲三大段演放
計長三千尺其中雙方圖志
之處筆難盡言仰希愛觀
諸君早臨
第六(笑劇)扮晚次女此片大有樂人之處

吉林河南街有宜號

本號特聘江浙等省著名名師不
惜工本揀選上等原料佳製南式
醬油酒醋中外細點以及蒸臘糟
醉釀素小菜均注意精潔極合衛
生與當地所製者真有天淵之別
並自運南省所產各貨兼帶歐西
物品本號爲便利一般社會起見
祇求名譽不圖牟利批發販賣格
外克己倘蒙賜顧請認明招牌商
標庶不致悞
吉林河南街有宜號啓

丹桂茶園

劇徐牛李張牛(小小)牛張祥雲雲鴻胡
雲二有彩祥蘭(清清)蘭珍芳(泉山)坡亭來雲花林戲
成勝化鳳珍芳(泉山)坡亭來雲花林戲
戲新排早
止一十演開半點五晚日七十月十歷陽
蕭李(牛)小小(郝)徐(牛)小
影(蘭)清清(鳳)(蘭)秀
琴鳳鳳(芳)泉山(英)勝三(坡)紅
馬青(探)豔(浣)珠(清)荒
鳳(陰)陽(花)(油)草
曹亭(山)樓(溪)燕砂(山)坡

斯美茶園

花十(李)月(張)王(瑞)十
日(菊)(均)紫(小)二
鳳三(仙)珠明(培)喜(鈴)紅
演(探)珠玉(銀)英泗
(花)堂(雅)雄水
棍火府紅燕砂春(關)義
止一十演開半點五晚日七十月十歷陽
月高小十王(李)十王(李)瑞張月王小
明百菊三紫(菊)三紫(翠)小均明子玉
珠歲芳鳳(仙)鳳鈴(喜)雲培珠芳蘭
(案奇茶探)鸞()義()州判通()
() () () () () () () () () ()